

Bruxelles, 17. lipnja 2025.
(OR. en)

9590/25

Međuinstitucijski predmet:
2025/0147(NLE)

ECOFIN 636
UEM 185
FIN 598
ECB
EIB

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Provedbene odluke od
17. lipnja 2022. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Poljske

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA

od ...

o izmjeni Provedbene odluke od 17. lipnja 2022. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Poljske

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost¹, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

¹ SL L 57, 18.2.2021., str. 17., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

budući da:

- (1) Nakon što je Poljska 3. svibnja 2021. dostavila nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je 17. lipnja 2022. provedbenom odlukom odobrilo pozitivnu ocjenu („Provedbena odluka Vijeća od 17. lipnja 2022.”)². Provedbena odluka Vijeća od 17. lipnja 2022. izmijenjena je provedbenim odlukama Vijeća od 8. prosinca 2023.³ i 16. srpnja 2024.⁴.
- (2) Poljska je 30. siječnja 2025. Komisiji dostavila obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 17. lipnja 2022. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Poljska je dostavila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Poljska dostavila zbog objektivnih okolnosti odnose se na 42 mjere.

² Vidjeti dokumente ST 9728/22 i ST 9728/22 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Vidjeti dokumente ST 15835/23 REV1 i ST 15835/23 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Vidjeti dokumente ST11805/24 i ST 11805/24 ADD1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Poljska je objasnila da je izmijenjeno 11 mjera kako bi se provela bolja alternativna rješenja i ostvarila izvorna ambicioznost mjera. To se odnosi na mjeru A1.3.1. (Provedba reforme prostornog planiranja), ključnu etapu A68G mjere A4.5. (Produživanje karijere i promicanje rada nakon zakonske dobi za umirovljenje), ključnu etapu A71G mjere A4.7. (Ograničenje segmentacije tržišta rada) u okviru komponente A (Otpornost i konkurentnost gospodarstva), ključne etape B4L i B6L mjere B2.3. (Potpora za ulaganja u odobalne vjetroelektrane) u okviru komponente B (Zelena energija i smanjenje energetskeg intenziteta), ciljne vrijednosti C14G i C15G mjere C2.1.2. (Jednaki uvjeti za škole s mobilnim multimedijским uređajima) i ciljne vrijednosti C12L i C13L mjere C2.2.1. (Opremanje škola/institucija odgovarajućim IKT uređajima i infrastrukturom) u okviru komponente C (Digitalna transformacija), ciljne vrijednosti E4aG i E4cG mjere E1.1 (Povećanje korištenja prijevoza prihvatljivog za okoliš), ključnu etapu E17G mjere E2.1.1. (Željezničke pruge), ciljne vrijednosti E24G i E25G mjere E2.2.1. (Ulaganja u sigurnost prometa) i ciljnu vrijednost E10L mjere E3.1.1. (Instrument za potporu niskougljičnom gospodarstvu) u okviru komponente E (Zelena, pametna mobilnost) te ključnu etapu G23G i ciljnu vrijednost G24G mjere G1.2.4. (Izgradnja ili modernizacija mreža za distribuciju električne energije) u okviru komponente G (REPowerEU). Na temelju toga Poljska je zatražila izmjenu tih mjera. Uz to, Poljska je zatražila dodavanje novih ključnih etapa A72G i B6aL i uklanjanje ključne etape E4bG. Nadalje, Poljska je zatražila produljenje roka za provedbu ključnih etapa E4aG i A71G. Provedbenu odluku Vijeća od 17. lipnja 2022. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (5) Poljska je objasnila da je izmijenjeno 19 mjera kako bi se uvela bolja alternativna rješenja koja omogućuju da se administrativno opterećenje smanji, a ipak postignu ciljevi tih mjera. U okviru komponente A (Otpornost i konkurentnost gospodarstva) to se odnosi na ključnu etapu A30G mjere A2.2. (Stvaranje uvjeta za prelazak na model kružnog gospodarstva), ključne etape A41G, A42G i A43G mjere A3.1. (Radna snaga u modernom gospodarstvu: poboljšanje usklađenosti vještina i kvalifikacija sa zahtjevima tržišta rada), ciljne vrijednosti A44G, A45G, A46G, A47G, A48G i A50G mjere A3.1.1. (Ulaganja u moderno strukovno osposobljavanje, visoko obrazovanje i cjeloživotno učenje), ključnu etapu A51G mjere A4.1. (Učinkovite institucije za tržište rada), ključnu etapu A57G i A58G mjere A4.2. (Reforma za poboljšanje položaja roditelja na tržištu rada povećanjem pristupa visokokvalitetnoj skrbi za djecu do tri godine), ključnu etapu A69G mjere A4.6. (Povećanje sudjelovanja određenih skupina na tržištu rada razvojem dugotrajne skrbi). U okviru komponente B (Zelena energija i smanjenje energetskeg intenziteta) to se odnosi i na ključne etape B8G i B10G mjere B1.1.2. (Zamjena izvora topline i poboljšanje energetske učinkovitosti u jednoobiteljskim stambenim zgradama), ciljne vrijednosti B42G i B43G mjere B1.1.5. (Poboljšanje energetske učinkovitosti u stambenim zgradama s više stanova), ključnu etapu B17G mjere B2.1. (Poboljšanje uvjeta za razvoj tehnologija vodika i drugih dekarboniziranih plinova) i ključnu etapu B24L mjere B3.4. (Poticajni okvir za ulaganja u zelenu tranziciju u urbanim područjima). U okviru komponente C (Digitalna transformacija) to se odnosi i na ključnu etapu C3L mjere C1.2. (Povećanje razine dostupnosti i uporabe moderne žičane i bežične komunikacije za društvene i gospodarske potrebe).

U okviru komponente D (Djelotvornost, dostupnost i kvaliteta zdravstvenog sustava) to se odnosi na ključnu etapu D10aG i ciljnu vrijednost D13G mjere D1.1.1. (Razvoj i modernizacija infrastrukture visokospecijaliziranih centara za skrb i drugih pružatelja zdravstvene zaštite), ključne etape i ciljne vrijednosti D38G, D39G i D40G mjere D4.1.1. (Razvoj dugotrajne skrbi modernizacijom infrastrukture medicinskih subjekata na razini okruga). U okviru komponente E (Zelena, pametna mobilnost) to se odnosi i na ključnu etapu E1L mjere E1.2. (Povećanje udjela prometa s nultim i niskim emisijama, sprečavanje i smanjenje negativnog utjecaja prometa na okoliš), mjeru E2.1. (Jačanje konkurentnosti željezničkog sektora) i ključnu etapu E6L mjere E2.3. (Poboljšanje pristupačnosti prijevoza, sigurnosti i digitalnih rješenja). U okviru komponente F (Poboljšanje kvalitete institucija i uvjeta za provedbu plana za oporavak i otpornost) to se odnosi i na ključnu etapu F8G mjere F3.1. (Poboljšanje uvjeta za provedbu plana za oporavak i otpornost). U okviru komponente G (REPowerEU) to se odnosi na ključnu etapu G2G mjere G1.1.2. (Postrojenja obnovljivih izvora energije koje provode energetske zajednice, uključujući prošireni dio) i ključne etape G20L, G21L i G23L mjere G3.2.1. (Izgradnja infrastrukture za prirodni plin radi osiguravanja energetske sigurnosti). Na temelju toga Poljska je zatražila izmjenu prethodno navedenih mjera, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti, radi smanjenja administrativnog opterećenja. Poljska je nadalje zatražila smanjenje razine potrebne provedbe ciljnih vrijednosti B42G i B43G. Provedbenu odluku Vijeća od 17. lipnja 2022. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (6) Poljska je objasnila da se tri mjere djelomično više ne mogu provesti zbog nedovoljnog broja prihvatljivih prijava. U okviru komponente A (Otpornost i konkurentnost gospodarstva) to se odnosi na ciljne vrijednosti A25G i A26G mjere A1.4.1. (Ulaganja u diversifikaciju i skraćivanje lanca opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima te izgradnju otpornosti subjekata u lancu). U okviru komponente B (Zelena energija i smanjenje energetskeg intenziteta) to se odnosi na ciljnu vrijednost B3L mjere B1.2.1. (Energetska učinkovitost i obnovljivi izvori energije u poduzećima – ulaganja s najvećim potencijalom za smanjenje emisija stakleničkih plinova). U okviru komponente C (Digitalna transformacija) to se odnosi na ciljne vrijednosti C19G i C20G mjere C2.1.3. (E-kompetencije). Na temelju toga Poljska je zatražila izmjenu tih mjera, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti. Poljska je nadalje zatražila smanjenje razine potrebne provedbe ciljnih vrijednosti A26G, B3L i C19G. Poljska je nadalje zatražila povećanje razine provedbe ciljnih vrijednosti A25G. Provedbenu odluku Vijeća od 17. lipnja 2022. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (7) Poljska je objasnila da se četiri mjere djelomično ili u cijelosti više ne mogu provesti zbog neočekivanih pravnih i tehničkih poteškoća koje su uzrokovale znatna kašnjenja u provedbi, što je utjecalo na mogućnost potpunog ostvarenja ključnih etapa i ciljnih vrijednosti u njihovu izvornom obliku. To se odnosi na ciljne vrijednosti B18G i B19G mjere B2.1.1. (Ulaganje u vodik, proizvodnju, skladištenje i transport vodika) u okviru komponente B (Zelena energija i smanjenje energetskeg intenziteta). To se odnosi na ciljnu vrijednost C6aG mjere C1.1.1. (Osiguravanje pristupa vrlo brzom internetu u bijelim točkama), ciljne vrijednosti C24G i C25G mjere C3.1.1. (Kibernetička sigurnost – CyberPL, infrastruktura za obradu podataka i optimizacija infrastrukture službi za izvršavanje zakonodavstva), ključne etape C15L, C16L i C18L te ciljna vrijednost C17L mjere C4.1.1. (Potpora naprednoj digitalnoj transformaciji) u okviru komponente C (Digitalna transformacija). Na temelju toga Poljska je zatražila izmjenu tih mjera, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti. Poljska je nadalje zatražila produljenje roka za provedbu ključne etape C24G, ciljne vrijednosti C25G, ključne etape C16L, ciljnih vrijednosti C17L i C6aG i ključne etape C18L te uklanjanje ciljnih vrijednosti B18G i B19G. Provedbenu odluku Vijeća od 17. lipnja 2022. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (8) Poljska je objasnila da se ključne etape D1G, D5G i D8G mjere D1.1 (Poboljšanje učinkovitosti, dostupnosti i kvalitete zdravstvenih usluga) u okviru komponente D (Djelotvornost, dostupnost i kvaliteta zdravstvenog sustava) djelomično više ne mogu ostvariti zbog neočekivanih pravnih poteškoća koje su uzrokovale znatna kašnjenja u provedbi, što je utjecalo na mogućnost potpunog ostvarenja ključnih etapa u njihovu izvornom obliku. Na temelju toga Poljska je zatražila izmjenu opisa te mjere, uključujući opis ključnih etapa D1G, D5G i D8G. Nadalje, Poljska je zatražila produljenje roka za provedbu ključnih etapa D1G i D5G. Provedbenu odluku Vijeća od 17. lipnja 2022. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (9) Nakon uklanjanja mjera ili smanjenja razine provedbe mjera ili smanjenja *ex ante* troškova, Poljska je zatražila da se sredstva oslobođena uklanjanjem mjera i smanjenjem razine njihove provedbe iskoriste za dodavanje dviju novih mjera i povećanje razine provedbe dviju mjera. To se odnosi na ključnu etapu A73G i ciljnu vrijednost A74G mjere A5.1. (Doprinos odjeljku države članice u okviru programa InvestEU) i ključne etape A12L, A13L i A14L mjere A2.7.1. (Ulaganje kapitala u Fond za sigurnost i obranu) u okviru komponente A (Otpornost i konkurentnost gospodarstva); ciljne vrijednosti B12G i B13G mjere B1.1.3. (Toplinska modernizacija obrazovnih ustanova) u okviru komponente B (Zelena energija i smanjenje energetske intenziteta) te ključne etape G15L mjere G3.1.4. (Potpora nacionalnom energetske sustavu – Fond za potporu energiji) u okviru komponente G (REPowerEU). Na temelju toga Poljska je zatražila izmjenu mjera B1.1.3. i G3.1.4., uključujući s njima povezane ključne etape i ciljne vrijednosti, kako bi se povećala razina njihove potrebne provedbe i uvele nove mjere A5.1 i A2.7.1. Provedbenu odluku Vijeća od 17. lipnja 2022. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (10) Komisija smatra da razlozi koje je Poljska navela opravdavaju ažuriranje na temelju članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/241. Provedbenu odluku Vijeća od 17. lipnja 2022. trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

Raspodjela ključnih etapa i ciljnih vrijednosti

- (11) Raspodjelu ključnih etapa i ciljnih vrijednosti u obrocima trebalo bi izmijeniti kako bi se uzele u obzir izmjene plana za oporavak i otpornost i okvirni rok koji je iznijela Poljska.

Ispravak administrativnih pogrešaka

- (12) U tekstu Provedbene odluke Vijeća od 17. lipnja 2022. uočene su tri administrativne pogreške koje se odnose na dvije ključne etape i jednu mjeru u okviru dviju komponenti. Provedbenu odluku Vijeća od 17. lipnja 2022. trebalo bi izmijeniti kako bi se ispravile te administrativne pogreške, koje ne odražavaju sadržaj plana za oporavak i otpornost podnesenog Komisiji 17. lipnja 2022., kako su ga dogovorile Komisija i Poljska. Te administrativne pogreške odnose se na opis mjere B1.1. (Čist zrak i energetska učinkovitost) i ključnu etapu B5G mjere B1.1. (Čist zrak i energetska učinkovitost) u okviru komponente B (Zelena energija i smanjenje energetske intenziteta). Nadalje, jedna od tih administrativnih pogrešaka odnosi se na pogrešno izostavljanje ključne etape A43G mjere A3.1. (Radna snaga u modernom gospodarstvu: poboljšanje usklađenosti vještina i kvalifikacija sa zahtjevima tržišta rada) u okviru komponente A (Otpornost i konkurentnost gospodarstva) iz tablice 2.1.7 (Sedmi obrok (bespovratna potpora)) u odjeljku 2. (Financijska potpora) u Prilogu Provedbenoj odluci Vijeća od 16. srpnja 2024. Ta se administrativna pogreška odnosi se na činjenicu da je u prethodnoj reviziji plana za oporavak i otpornost ključna etapa greškom brisana iz odgovarajuće tablice. Ti ispravci ne utječu na provedbu predmetnih mjera.

Komisijina ocjena

- (13) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.

Doprinos zelenoj tranziciji, uključujući bioraznolikost

- (14) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (e) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.5. iz Priloga V. toj uredbi izmijenjeni plan za oporavak i otpornost sadržava mjere koje u velikoj mjeri (ocjena A) doprinose zelenoj tranziciji, uključujući bioraznolikost, ili svladavanju izazova koji iz toga proizlaze. Na mjere potpore klimatskim cijevima odnosi se 41,39 % ukupnih sredstava dodijeljenih u okviru izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i 66,99 % ukupnih procijenjenih troškova mjera iz poglavlja o planu REPowerEU, izračunano u skladu s metodom iz Priloga VI. Uredbi (EU) 2021/241. U skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2021/241 izmijenjeni plan za oporavak i otpornost usklađen je s informacijama koje su uključene u nacionalni energetske i klimatski plan 2021.–2030.
- (15) Iako Poljska nije dostavila svoj nacionalni energetske i klimatski plan do 30. lipnja 2024. u skladu s člankom 14. Uredbe (EU) 2018/1999 Europskog parlamenta i Vijeća⁵, izmijenjeni plan za oporavak i otpornost i dalje je u skladu s informacijama iz nacionalnog energetske i klimatske plana za razdoblje 2021.–2030. iz prosinca 2019. Izmjena plana za oporavak i otpornost ne utječe bitno na njegovu ambicioznost u smislu klimatske tranzicije. Unatoč izmjeni četiriju mjera izmijenjeni plan za oporavak i otpornost i dalje znatno doprinosi ublažavanju klimatskih promjena intervencijama u područjima proizvodnje i distribucije energije iz obnovljivih izvora, energetske učinkovitosti, dekarbonizacije zgrada i prometa s nultim emisijama.

⁵ Uredba (EU) 2018/1999 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o upravljanju energetskom unijom i djelovanjem u području klime, izmjeni uredaba (EZ) br. 663/2009 i (EZ) br. 715/2009 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva 94/22/EZ, 98/70/EZ, 2009/31/EZ, 2009/73/EZ, 2010/31/EU, 2012/27/EU i 2013/30/EU Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 2009/119/EZ i (EU) 2015/652 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 525/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 328, 21.12.2018., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj>).

- (16) Uklonjene ili smanjene mjere ne utječu znatno na sveukupnu ambicioznost plana za oporavak i otpornost u pogledu zelene tranzicije. Doprinos izmijenjenog plana za oporavak i otpornost u području klime smanjio se s 44,96 % na 41,39 % u odnosu na izvornu ocjenu.

Doprinos digitalnoj tranziciji

- (17) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (f) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.6. iz Priloga V. toj uredbi izmijenjeni plan za oporavak i otpornost sadržava mjere kojima se u velikoj mjeri doprinosi digitalnoj tranziciji ili svladavanju izazova koji iz nje proizlaze. Na mjere potpore digitalnim cijevima odnosi se 20,39 % ukupnih sredstava dodijeljenih u okviru izmijenjenog plana za oporavak i otpornost, izračunano u skladu s metodom utvrđenom u Prilogu VII. Uredbi (EU) 2021/241.
- (18) Pozitivna ocjena doprinosa digitalnoj tranziciji iz Provedbene odluke Vijeća od 16. srpnja 2024. ostaje nepromijenjena. Izmjena plana za oporavak i otpornost ne utječe bitno na njegovu ambicioznost u pogledu digitalne tranzicije. Unatoč preoblikovanju dviju mjera izmijenjeni plan za oporavak i otpornost i dalje znatno doprinosi digitalnoj tranziciji međusektorskim pristupom i intervencijama u području e-usluga u javnoj upravi, digitalizacije obrazovanja, razvoja digitalnih vještina i kibernetičke sigurnosti.
- (19) Uklonjene ili smanjene mjere ne utječu znatno na sveukupnu ambicioznost plana u pogledu digitalne tranzicije. Doprinos izmijenjenog plana za oporavak i otpornost u području digitalne tranzicije smanjio se s 21,28 % na 20,39 % u odnosu na izvornu ocjenu.

Troškovi

- (20) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (i) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.9. iz Priloga V. toj uredbi obrazloženje iznosa procijenjenih ukupnih troškova plana za oporavak i otpornost navedeno u izmijenjenom planu za oporavak i otpornost donekle je (ocjena B) razumno i uvjerljivo, u skladu s načelom troškovne učinkovitosti te je razmjerno očekivanom nacionalnom ekonomskom i socijalnom učinku.
- (21) U izvornoj je ocjeni utvrđeno da je Poljska dostavila procjenu troškova za svako ulaganje uključeno u plan za oporavak i otpornost. Obrazloženje iznosa procijenjenih ukupnih troškova plana za oporavak i otpornost koje je dostavila Poljska donekle je razumno i uvjerljivo, u skladu s načelom troškovne učinkovitosti te je razmjerno očekivanom nacionalnom ekonomskom i socijalnom učinku.
- (22) Ocjena procijenjenih troškova za revidirane mjere, na temelju dostavljenih informacija, pokazuje da su procjene troškova općenito razumne i uvjerljive iako se izračuni razlikuju u detaljnosti i razrađenosti. U nekim su slučajevima pojedinosti o metodologiji i pretpostavkama korištenima za procjenu troškova bile ograničene, djelomično zbog toga što je riječ o novim mjerama, ili su bile manje jasne, zbog čega nije bilo moguće dati ocjenu A prema tom kriteriju ocjene. Nadalje, promjene procijenjenih troškova izmijenjenih mjera bile su opravdane i razmjerne te stoga opravdanost i uvjerljivost tih procijenjenih troškova ostaje ista kao za izvorni plan za oporavak i otpornost. Konačno, iznos procijenjenih ukupnih troškova plana za oporavak i otpornost u skladu je s načelom troškovne učinkovitosti te je razmjernan očekivanom nacionalnom ekonomskom i socijalnom učinku.

Drugi kriteriji za ocjenjivanje

- (23) Komisija smatra da izmjene koje je predložila Poljska ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća od 17. lipnja 2022. u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana, u skladu s kriterijima za ocjenjivanje utvrđenima u članku 19. stavku 3. točkama (a), (b), (c), (d), (da), (db), (g), (h), (j) i (k) Uredbe (EU) 2021/241.

Mjere potpore operacijama ulaganja koje doprinose ciljevima Platforme za strateške tehnologije za Europu (STEP)

- (24) U skladu s člankom 4. stavkom 4. Uredbe (EU) 2024/795 Europskog parlamenta i Vijeća⁶, Poljska prioritetnim projektima smatra one projekte kojima je dodijeljen pečat suverenosti u skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EU) 2024/795. Ipak, Poljska nije uključila nijedan projekt kojem je dodijeljen pečat suverenosti jer ti projekti ne obuhvaćaju područja proširena ili dodana ovom revizijom.

⁶ Uredba (EU) 2024/795 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. veljače 2024. o uspostavi Platforme za strateške tehnologije za Europu (STEP) i izmjeni Direktive 2003/87/EZ i uredaba (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 i (EU) 2021/241 (SL L, 2024/795, 29.2.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>)

Pozitivna ocjena

- (25) Na temelju Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje iz Uredbe (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. i Prilogom V. toj uredbi, trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana, relevantne ključne etape, ciljne vrijednosti i pokazatelje te iznos koji Unija stavlja na raspolaganje za provedbu izmijenjenog plana u obliku bespovratne financijske potpore.

Financijski doprinos

- (26) Procijenjeni ukupni troškovi izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Poljske iznose 59 818 167 234 EUR, što odgovara iznosu od 260 955 145 611 PLN na temelju referentne stope Europske središnje banke za EUR i PLN od 3. svibnja 2021., referentne stope Europske središnje banke za EUR i PLN od 30. travnja 2024. i referentne stope Europske središnje banke za EUR i PLN od 30. siječnja 2025. Iznosi u eurima navedeni u opisima mjera i odgovarajućih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti izračunani su na isti način, pa bi ih trebalo ocijeniti uzimajući to u obzir.

- (27) Budući da je iznos procijenjenih ukupnih troškova izmijenjenog plana za oporavak i otpornost veći od ažuriranog maksimalnog financijskog doprinosa raspoloživog za Poljsku, financijski doprinos utvrđen u skladu s člankom 4.a Uredbe (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća⁷ te člankom 20. stavkom 4. i člankom 21.a stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/241 koji se dodjeljuje za izmijenjeni plan za oporavak i otpornost Poljske trebao bi iznositi 25 276 853 716 EUR. Stoga financijski doprinos stavljen na raspolaganje Poljskoj ostaje nepromijenjen.

Zajmovi

- (28) Potpora u obliku zajma stavljena na raspolaganje Poljskoj u iznosu od 34 541 303 518 EUR ostaje nepromijenjena.
- (29) Provedbenu odluku Vijeća od 17. lipnja 2022. trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Radi jasnoće Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 17. lipnja 2022. trebalo bi u potpunosti zamijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

⁷ Uredba (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2021. o uspostavi pričuve za prilagodbu Brexitu (SL L 357, 8.10.2021., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Članak 1.

Provedbena odluka Vijeća od 17. lipnja 2022. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Poljske mijenja se kako slijedi:

1. članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

Odobrenje ocjene plana za oporavak i otpornost

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Poljske na temelju kriterija iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241. Reforme i projekti ulaganja u okviru plana za oporavak i otpornost, aranžmani i vremenski raspored za praćenje i provedbu plana za oporavak i otpornost, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom bespovratne financijske potpore i dodatne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom zajma, relevantni pokazatelji ostvarenja predviđenih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti te aranžmani za pružanje potpunog pristupa osnovnim relevantnim podacima Komisiji utvrđeni su u Prilogu ovoj Odluci.”;

2. Prilog se zamjenjuje tekстом navedenim u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Republici Poljskoj.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
